



NAVODILA ZA UPORABO

# Radijsko vodena budilka Techno Line WT 235

Kataloška št.: 17 61 364

techno  
LINE®

## Kazalo

Okoljski vplivi na sprejem časovnega signala .....	2
Previdnostni ukrepi .....	2
Varnostni napotki za baterije .....	3
Uredba o ravnanju z baterijami in akumulatorji ter odpadnimi baterijami in akumulatorji .....	3
Direktiva o odsluženi električni in elektronski opremi.....	3
Funkcije tipk.....	4
Tehnični podatki .....	4
Ročna nastavitvev časa.....	5
Nastavitvev funkcije bujenja .....	5
Samodejna funkcija dremeža .....	6
Prikaz temperature v °C/°F .....	6
Sprejem časovnega signala.....	6
GArancijski list .....	8
Prevod izvirne izjave EU o skladnosti.....	9
Izvirna izjava EU o skladnosti .....	10

## Okoljski vplivi na sprejem časovnega signala

Naprava sprejema točen čas prek časovnega signala. Tako kot pri vseh brezžičnih napravah lahko na sprejem časovnega signala negativno vplivajo naslednji dejavniki:

- Dolge poti prenosa
- Bližnji hribi in doline
- Bližnje avtoceste, tiri, letališča, visokonapetostne napeljave itd.
- Bližnja gradbišča
- Med visokimi zgradbami
- V betonskih zgradbah
- Bližnje električne naprave (računalniki, televizorji itd.) in kovinski predmeti
- V premikajočih se vozilih

Za optimalen sprejem časovnega signala napravo namestite na primer v bližini okna in na zadostni oddaljenosti od kovinskih predmetov ali električnih naprav.

## Previdnostni ukrepi

- Ta naprava je predvidena izključno za uporabo v zaprtih prostorih.
- Naprave ne izpostavljajte velikim silam ali udarcem.
- Naprave ne izpostavljajte visokim temperaturam, neposredni sončno svetlobi, prahu in vlagi.
- Naprave ne potaplajte v vodo.
- Preprečite stik z jedkimi materiali.
- Naprave nikoli ne mečite v ogenj. Lahko eksplodira.
- Ne odpirajte ohišja in ne manipulirajte s sestavnimi deli naprave.

- Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Naprava ne sme biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

### Varnostni napotki za baterije

- Uporabljajte samo alkalne baterije in ne polnilnih baterij.
- Pravilno vstavite baterije z upoštevanjem pravilne polarnosti (+/-).
- Vedno zamenjajte celoten komplet baterij.
- Nikoli hkrati ne uporabljajte starih in novih baterij.
- Odslužene baterije takoj odstranite.
- Ko naprave ne uporabljate, odstranite baterije.
- Baterij ne polnite in jih ne mečite v ogenj. Lahko eksplodirajo.
- Baterij ne shranjujte v bližini kovinskih predmetov, saj lahko pride v primeru kontakta do kratkega stika.
- Baterij ne izpostavljajte visokim temperaturam, ekstremni vlagi ali neposredni sončni svetlobi.
- Baterije shranjujte izven dosega otrok. V primeru zaužitja baterij lahko pride do zadušitve.

Izdelek uporabljajte izključno v predviden namen!

### Uredba o ravnanju z baterijami in akumulatorji ter odpadnimi baterijami in akumulatorji



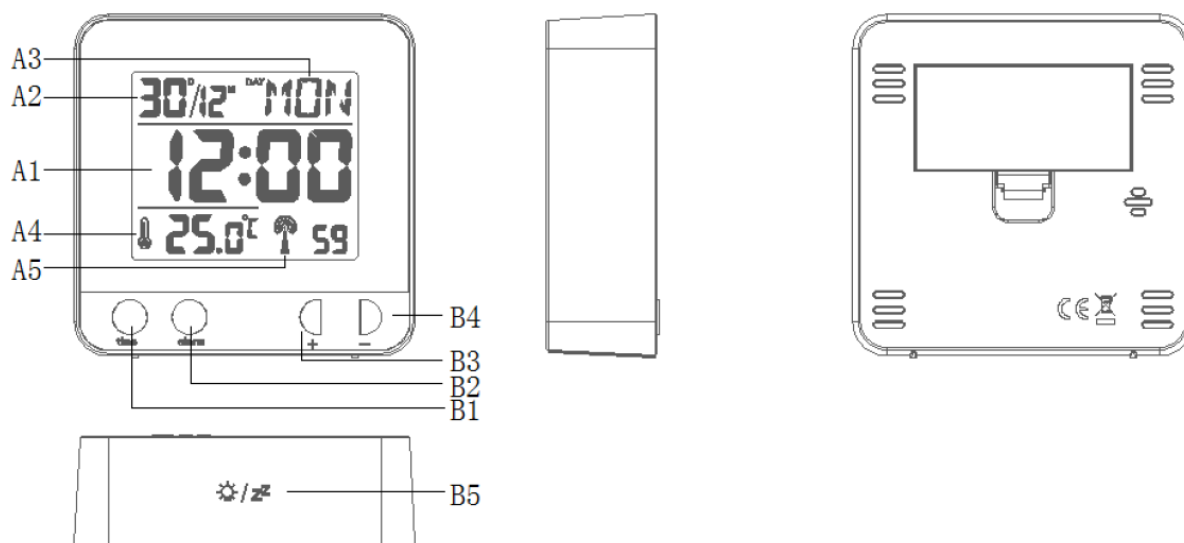
Odslužene baterije ne sodijo med gospodinjske odpadke. Če baterije zaidejo v okolje, so lahko škodljive za okolje in zdravje. Odslužene baterije lahko brezplačno oddate pri svojem trgovcu in na ustreznih zbirališčih odpadkov. Kot potrošnik ste zakonsko zadolženi vrniti odslužene baterije!

### Direktiva o odsluženi električni in elektronski opremi



V skladu z Direktivo o odsluženi električni in elektronski opremi (OEEO) odsluženih električnih naprav ne smete metati med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba reciklirati ali jih odstraniti okolju prijazno. Svojo napravo vrzite v zbiralnik za recikliranje ali pa ga oddajte na lokalnem zbirališču odpadkov.

## Funkcije tipk



### Del A – LCD-prikazovalnik

1. Čas
2. Datum
3. Teden
4. Temperatura
5. Simbol za časovni signal DCF77

### Del B – tipke

1. Tipka "time"
2. Tipka "alarm"
3. Tipka "+"
4. Tipka "-"
5. Tipka "☀/☾ / zZ"

## Tehnični podatki

- ▶ Radijsko vodena ura DCF77
- ▶ Prikaz časa v 12-/24-urnem formatu
- ▶ Ročna nastavitve časa
- ▶ Koledar do leta 2099
- ▶ Prikaz datuma in dneva v tednu
- ▶ Prikaz temperature v °C ali °F
- ▶ Samodejni čas dremeža: 5 minut
- ▶ Merilno območje temperature: notranja: 9,9 °C ~ 49,9 °C (čas kalibracije: 60 sekund)
- ▶ Baterija: 2 x 1,5 V baterija tipa AAA (ni priloženo)

### Informacija:

- ▶ Ko vstavite baterije, se na prikazovalniku pojavijo vsi simboli, hkrati pa se za 2 sekundi oglasi zvočni signal. Budilka potrebuje približno 7 minut, da sprejme radijsko voden čas.


## Ročna nastavitve časa

- ▶ Pritisnite in 2 sekundi držite tipko "time". Prikaz časovnega pasu začne utripati. Za nastavitve ustreznega časovnega pasu uporabite tipko "+" in "-". (0 za Nemčijo, -1 za Združeno kraljestvo)
- ▶ Za potrditev nastavitve pritisnite tipko "time". Prikaz ur začne utripati. Za nastavitve ur uporabite tipko "+" in "-".
- ▶ Za potrditev nastavitve pritisnite tipko "time". Prikaz minut začne utripati. Za nastavitve minut uporabite tipko "+" in "-".
- ▶ Za potrditev nastavitve pritisnite tipko "time". Prikaz leta prikazuje 2011 in začne utripati. Za nastavitve leta uporabite tipko "+" in "-".
- ▶ Za potrditev nastavitve pritisnite tipko "time". Prikaz meseca začne utripati. Za nastavitve meseca uporabite tipko "+" in "-".
- ▶ Za potrditev nastavitve pritisnite tipko "time". Prikaz dneva v tednu začne utripati. Za nastavitve dneva uporabite tipko "+" in "-".
- ▶ Za potrditev nastavitve pritisnite tipko "time". Prikaz jezika začne utripati. Za nastavitve jezika uporabite tipko "+" in "-". (GER, FRA, ITA, NET, ESP, DAN, ENG)
- ▶ Za potrditev nastavitve in izhod iz nastavitve pritisnite tipko "time".
- ▶ Ko je prikazan čas, pritisnite tipko "+", da spremenite 12-/24-urni prikaz časa.

### Informacija:

- ▶ Ko 30 sekund ne pritisnete nobene tipke, naprava samodejno zaključi nastavitve.

## Nastavitve funkcije bujenja

Nastavite lahko dnevno funkcijo bujenja. Za aktivacijo oziroma deaktivacijo funkcije bujenja pritisnite tipko "alarm". Ko je funkcija bujenja aktivirana, se na LCD-prikazovalniku pojavi simbol .

- ▶ Pritisnite in 2 sekundi držite tipko "alarm", dokler simbol za bujenje ne začne utripati. Pritiskajte tipko "+" in "-", da nastavite želeni čas bujenja, in tipko "time", da potrdite nastavljen čas bujenja.
- ▶ Prikaz ur časa bujenja začne utripati. Za nastavitve ur uporabite tipko "+" in "-". Za potrditev nastavitve pritisnite tipko "time".
- ▶ Prikaz minut časa bujenja začne utripati. Za nastavitve minut uporabite tipko "+" in "-". Za potrditev nastavitve in izhod iz nastavitve pritisnite tipko "time".

### Informacija:

- ▶ Ko 30 sekund ne pritisnete nobene tipke, naprava samodejno zaključi nastavitve.
- ▶ Če signala bujenja ne ustavite s pritiskom poljubne tipke, ostane aktiviran 2 minuti in se ponovno aktivira po 24 urah.
- ▶ Naraščanje glasnosti signala bujenja (Crescendo, trajanje: 2 minuti), glasnost se v času signala bujenja štirikrat spremeni.

## Samodejna funkcija dremeža

- ▶ Samodejno funkcijo dremeža aktivirate na naslednji način: Medtem ko signal bujenja zveni, za aktivacijo funkcije dremeža pritisnite tipko "☉/ZZ". Ko je funkcija dremeža aktivirana, je na prikazovalniku prikazan simbol ZZ.
- ▶ Signal bujenja se čez 5 minut ponovno aktivira.
- ▶ Funkcijo dremeža lahko deaktivirate s pritiskom poljubne tipke.

## Prikaz temperature v °C/°F

- ▶ Temperatura je prikazana v °C ali °F. Za preklapljanje med enotama pritisnite tipko "-".

## Sprejem časovnega signala

- ▶ Naprava po zamenjavi baterij samodejno začne iskati časovni signal DCF. Simbol za časovni signal začne utripati.
- ▶ Ob 01:00 se radijsko vodena ura samodejno sinhronizira s časovnim signalom DCF in popravi morebitna odstopanja. Če je ta poskus sinhronizacije neuspešen (simbol za časovni signal izgine s prikazovalnika), se naslednji poskus samodejno začne ob naslednji polni uri. Ta postopek se samodejno ponovi do 5-krat.
- ▶ Če želite ročno aktivirati iskanje časovnega signala DCF, pritisnite in držite tipko "-". Če naprava v roku 7 minut ne sprejme nobenega signala, se iskanje časovnega signala DCF ustavi (simbol za časovni signal izgine iz prikazovalnika) in se samodejno začne ob naslednji polni uri.

### Informacija:

- ▶ Pri poskusu sprejema časovnega signala DCF ne deluje nobena tipka z izjemo tipke "☉/ZZ". Če želite zapustiti funkcijo časovnega signala DCF, pritisnite in 2 sekundi držite tipko "-".
- ▶ Če naprava ne more sprejeti časovnegasignala DCF (ker je razdalja do oddajnika prevelika), lahko čas nastavite ročno (kot je navedeno zgoraj). Takoj ko naprava sprejme časovni signal DCF, se ura samodejno nastavi.
- ▶ Priporočamo, da poskrbite za minimalno razdaljo 2,5 metra od vseh virov motenj.

Techno Line, proizvajalec: TechnoTrade Import-Export GmbH, Gewerbepark Berlin-Wildau 10, 15745 Wildau, Nemčija.

TechnoTrade Import-Export GmbH  
Gewerbepark Berlin-Wildau 10  
15745 Wildau  
Nemčija

Telefon: +49 3375 2160-25  
Faks: +49 3375 2160-60  
Elektronska pošta: [service@technotrade-berlin.de](mailto:service@technotrade-berlin.de)  
Spletna stran: [www.technoline-berlin.de](http://www.technoline-berlin.de)



## GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Pod Jelšami 14, 1290 Grosuplje  
Faks: 01/78 11 250  
Telefon: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

Izdelek: **Radijsko vodena budilka Techno Line WT 235**  
Kat. št.: **17 61 364**

### Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o. k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Pod Jelšami 14, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:**

---

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**

---

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**



## **Prevod izvirne izjave EU o skladnosti**

### **Izjava o skladnosti**

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Za to izjavo je odgovoren uvoznik

Techno Trade Import-Export GmbH  
Gewerbepark 10  
15745 Wildau  
Nemčija

.....  
(Naziv / naslov)

S tem izjavljamo, da naslednji izdelek:

**WT 235 (EAN 4029665102351 4029665002354)**

.....  
(Naziv izdelka)

izpolnjuje bistvene zahteve in ostala relevantna določila spodaj navedenih direktiv:

**2014/53/EU**

**2011/65/EU**

Uporabljeni so bili naslednji standardi:

**ES 301 489-1 V2.1.1:2017**

**ES 301 489-3 V2.1.1:2017**

**ES 300 330 V2.1.1:2017**

**ES 62368-1:2014**

Wildau, 14.04.2022  
(kraj in datum izdaje)

**Daniel Sarrazin**  
Generalni direktor

## Izvirna izjava EU o skladnosti

### Declaration of conformity

This declaration is in the responsibility of the importer

Techno Trade Import-Export GmbH  
Gewerbepark 10  
15745 Wildau  
Deutschland

---

(Name / Address)

This document certifies that the following designated products:

**WT 235 (EAN 4029665102351 4029665002354 )**

---

(Product Name)

complies with the essential protection requirements as listed below if used for its intended use.

2014/53/EU  
2011/65/EU

The following standards have been applied:

EN 301 489-1 V2.1.1:2017  
EN 301 489-3 V2.1.1:2017  
EN 300 330 V2.1.1:2017  
EN 62368-1:2014

Wildau, 14.04.2022  
(Place and date of issue)

**Daniel Sarrazin**  
General Manager

